

# Årsredovisning

---

## *CHEN & CHEN AB*

556970-0296

Styrelsen avger följande årsredovisning för räkenskapsåret 2024-01-01 – 2024-12-31.

Om inte annat särskilt anges, redovisas alla belopp i hela kronor(sek).

| Innehåll                 | Sida |
|--------------------------|------|
| - Förvaltningsberättelse | 2    |
| - Resultaträkning        | 3    |
| - Balansräkning          | 4    |
| - Noter                  | 6    |
| - Underskrifter          | 6    |

### Fastställelseintyg

Jag intygar att resultaträkningen och balansräkningen har fastställts på årsstämma 2025-01-27. Årsstämman beslöt att godkänna styrelsens förslag till vinstdisposition.

Jag intygar att innehållet i dessa elektroniska handlingar överensstämmer med originalen och att originalen undertecknats av samtliga personer som enligt lag ska underteckna dessa.

Elektroniskt underskriven av:

Liangxiao Chen

2025-01-27

## FÖRVALTNINGSBERÄTTELSE

### VERKSAMHETEN

#### Allmänt om verksamheten

Företaget bedriver verksamhet inom restaurangverksamhet.  
Företaget har sitt säte i Stockholms län, Stockholm Kommun.

### FLERÅRSÖVERSIKT

Beloppen i flerårsöversikten är angivna i tusental kronor om inte annat anges.

|                                   | 2401-2412 | 2301-2312 | 2201-2212 | 2101-2112 |
|-----------------------------------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| Nettoomsättning                   | 3 663     | 3 284     | 3 321     | 3 152     |
| Resultat efter finansiella poster | 425       | 42        | 293       | 343       |
| Soliditet %                       | 77        | 77        | 82        | 76        |

### FÖRÄNDRINGAR I EGET KAPITAL

|   | Aktiekapital | Balanserat resultat | Årets resultat | Totalt   |
|---|--------------|---------------------|----------------|----------|
| - Belopp vid årets ingång                       | 50 000       | 671 597             | 32 776         | 754 373  |
| <i>Resultatdisposition enligt bolagsstämman</i> |              |                     |                |          |
| - Utdelning                                     |              | -180 000            |                | -180 000 |
| - Balanseras i ny räkning                       |              | 32 776              | -32 776        | 0        |
| - Årets resultat                                |              |                     | 256 535        | 256 535  |
| - Belopp vid årets utgång                       | 50 000       | 524 373             | 256 535        | 830 908  |

### RESULTATDISPOSITION

*Till årsstämmans förfogande står följande medel:*

|                     |         |
|---------------------|---------|
| Balanserat resultat | 524 373 |
| Årets resultat      | 256 535 |
| <i>Summa</i>        | 780 908 |

*Styrelsen föreslår att medlen disponeras enligt följande:*

|                         |         |
|-------------------------|---------|
| Utdelning               | 180 000 |
| Balanseras i ny räkning | 600 908 |
| <i>Summa</i>            | 780 908 |

## RESULTATRÄKNING

1

|   | 2024-01-01<br>2024-12-31 | 2023-01-01<br>2023-12-31 |
|---|--------------------------|--------------------------|
| <b>Rörelseintäkter, lagerförändringar m.m.</b>                              |                          |                          |
| Nettoomsättning   | 3 663 300                | 3 283 579                |
| Övriga rörelseintäkter  | 0                        | 24 219                   |
| <b>Summa rörelseintäkter, lagerförändringar m.m.</b>                        | <b>3 663 300</b>         | <b>3 307 798</b>         |
| <b>Rörelsekostnader</b>   |                          |                          |
| Handelsvaror  | -973 637                 | -808 894                 |
| Övriga externa kostnader  | -454 393                 | -430 506                 |
| Personalkostnader   | -1 718 110               | -1 829 295               |
| Av- och nedskrivningar av materiella och immateriella anläggningstillgångar | -100 000                 | -200 000                 |
| <b>Summa rörelsekostnader</b>   | <b>-3 246 140</b>        | <b>-3 268 695</b>        |
| <b><i>Rörelseresultat</i></b>   | <b><i>417 160</i></b>    | <b><i>39 103</i></b>     |
| <b>Finansiella poster</b>   |                          |                          |
| Övriga ränteintäkter och liknande resultatposter                            | 7 702                    | 3 114                    |
| Räntekostnader och liknande resultatposter                                  | -324                     | -61                      |
| <b>Summa finansiella poster</b>   | <b>7 378</b>             | <b>3 053</b>             |
| <b><i>Resultat efter finansiella poster</i></b>                             | <b><i>424 538</i></b>    | <b><i>42 156</i></b>     |
| <b>Bokslutsdispositioner</b>  |                          |                          |
| Förändring av periodiseringsfonder  | -100 000                 | 0                        |
| <b>Summa bokslutsdispositioner</b>  | <b>-100 000</b>          | <b>0</b>                 |
| <b><i>Resultat före skatt</i></b>   | <b><i>324 538</i></b>    | <b><i>42 156</i></b>     |
| <b>Skatter</b>  |                          |                          |
| Skatt på årets resultat   | -68 003                  | -9 380                   |
| <b><i>Årets resultat</i></b>  | <b><i>256 535</i></b>    | <b><i>32 776</i></b>     |

## BALANSRÄKNING

1

|   |   | 2024-12-31       | 2023-12-31       |
|---|---|------------------|------------------|
| <b>TILLGÅNGAR</b>                               |   |                  |                  |
| <b>Anläggningstillgångar</b>                    |   |                  |                  |
| <i>Immateriella anläggningstillgångar</i>       |   |                  |                  |
| Hyresrätter och liknande rättigheter            | 3 | 0                | 100 000          |
| <i>Summa immateriella anläggningstillgångar</i> |   | 0                | 100 000          |
| <i>Finansiella anläggningstillgångar</i>        |   |                  |                  |
| Andra långfristiga fordringar                   | 4 | 120 000          | 120 000          |
| <i>Summa finansiella anläggningstillgångar</i>  |   | 120 000          | 120 000          |
| <b>Summa anläggningstillgångar</b>              |   | <b>120 000</b>   | <b>220 000</b>   |
| <b>Omsättningstillgångar</b>                    |   |                  |                  |
| <i>Varulager m.m.</i>                           |   |                  |                  |
| Råvaror och förnödenheter                       |   | 36 751           | 26 468           |
| <i>Summa varulager m.m.</i>                     |   | 36 751           | 26 468           |
| <i>Kortfristiga fordringar</i>                  |   |                  |                  |
| Kundfordringar                                  |   | 46 165           | 33 021           |
| Övriga fordringar                               |   | 192 357          | 127 969          |
| <i>Summa kortfristiga fordringar</i>            |   | 238 522          | 160 990          |
| <i>Kassa och bank</i>                           |   |                  |                  |
| Kassa och bank                                  |   | 1 054 223        | 848 930          |
| <i>Summa kassa och bank</i>                     |   | 1 054 223        | 848 930          |
| <b>Summa omsättningstillgångar</b>              |   | <b>1 329 496</b> | <b>1 036 388</b> |
| <b>SUMMA TILLGÅNGAR</b>                         |   | <b>1 449 496</b> | <b>1 256 388</b> |

## BALANSRÄKNING

|                                       | 2024-12-31       | 2023-12-31       |
|---------------------------------------|------------------|------------------|
| <b>EGET KAPITAL OCH SKULDER</b>       |                  |                  |
| <b>Eget kapital</b>                   |                  |                  |
| <i>Bundet eget kapital</i>            |                  |                  |
| Aktiekapital                          | 50 000           | 50 000           |
| <i>Summa bundet eget kapital</i>      | <i>50 000</i>    | <i>50 000</i>    |
| <i>Fritt eget kapital</i>             |                  |                  |
| Balanserat resultat                   | 524 373          | 671 597          |
| Årets resultat                        | 256 535          | 32 776           |
| <i>Summa fritt eget kapital</i>       | <i>780 908</i>   | <i>704 373</i>   |
| <b>Summa eget kapital</b>             | <b>830 908</b>   | <b>754 373</b>   |
| <b>Obeskattade reserver</b>           |                  |                  |
| Periodiseringsfonder                  | 5                | 367 000          |
| <b>Summa obeskattade reserver</b>     | <b>367 000</b>   | <b>267 000</b>   |
| <b>Kortfristiga skulder</b>           |                  |                  |
| Leverantörsskulder                    | 36 335           | 15 967           |
| Skatteskulder                         | 85 470           | 101 695          |
| Övriga skulder                        | 129 783          | 117 353          |
| <b>Summa kortfristiga skulder</b>     | <b>251 588</b>   | <b>235 015</b>   |
| <b>SUMMA EGET KAPITAL OCH SKULDER</b> | <b>1 449 496</b> | <b>1 256 388</b> |

## NOTER

### Not 1 Redovisningsprinciper

#### Enligt BFNAR 2016:10

Årsredovisningen har upprättats enligt årsredovisningslagen och BFNAR 2016:10 Årsredovisning i mindre företag (K2).

#### Immateriella anläggningstillgångar

Avskrivning sker över den förväntade nyttjandeperioden.

### Not 2 Medelantalet anställda

2024-12-31

2023-12-31

Medelantalet anställda

3

4

### Not 3 Hyresrätter och liknande rättigheter

2024-12-31

2023-12-31

Ingående anskaffningsvärden

1 000 000

1 000 000

Utgående anskaffningsvärden

1 000 000

1 000 000

Ingående avskrivningar

-900 000

-700 000

*Förändringar av avskrivningar*

Årets avskrivningar

-100 000

-200 000

Utgående avskrivningar

-1 000 000

-900 000

Redovisat värde

0

100 000

### Not 4 Andra långfristiga fordringar

2024-12-31

2023-12-31

Ingående anskaffningsvärden

120 000

120 000

Utgående anskaffningsvärden

120 000

120 000

### Not 5 Periodiseringsfonder

2024-12-31

2023-12-31

*Specifikation av periodiseringsfonder*

Beskattningsår 2019

100 000

100 000

Beskattningsår 2020

80 000

80 000

Beskattningsår 2021

87 000

87 000

Beskattningsår 2024

100 000

-

Redovisat värde

367 000

267 000

## UNDERSKRIFTER

Stockholm

Undertecknad den dag som framgår av min/våra digitala underskrifter

*Liangxiao Chen*

Liangxiao Chen

2025-01-27